



國際松濤館空手連盟

INTERNATIONAL SHOTOKAN KARATE FEDERATION



Torneios - Competições
Regras e Regulamentos
Terceira edição

Traduzido por Rubem Cauduro
ISKF – Brasil

清心流國際空手連盟



國際松濤館空手連盟

INTERNATIONAL SHOTOKAN KARATE FEDERATION



清心流國際空手道連盟

(Pagina em Branco)



國際松濤館空手連盟

INTERNATIONAL SHOTOKAN KARATE FEDERATION

Comitê Técnico ISKF

(a) Alterações das regras

(i) Quaisquer alterações às regras aqui contidas devem exigir uma votação por maioria de dois terços dos membros do comitê técnico e aprovação final pelo Shihankai da Internacional Shotokan Karate Federation.

(ii) As regras deste manual, emitido em 1º de setembro de 1978, foram revistas e implementadas em 20 de agosto de 2013.

© Copyright 2013 International Shotokan Karate Federation

Revisado em 20 de agosto de 2013

PRESIDENTE E INSTRUTOR CHEFE ISKF

Shihan Teruyuki Okazaki, 10º Dan

PRESIDENTE DO COMITÊ TÉCNICO ISKF

Shihan Yutaka Yaguchi, 9º Dan

Histórico de atualização Brasil

Descrição	Autor	Data
Tradução do documento para Português - Brasil	Rubem Cauduro	04/11/2013
Revisão e formatação do documento	Alessandro Barboza	11/11/2013



國際松濤館空手連盟

INTERNATIONAL SHOTOKAN KARATE FEDERATION

Sumário

Comitê Técnico ISKF.....	3
Artigo I - Regras Gerais.....	5
Seção 1.01 Filosofia & Juramento dos Participantes.....	5
Seção 1.02 Níveis de Torneios.....	6
Seção 1.03 Divisões de Idade.....	6
Seção 1.04 Regras de conduta para todos os participantes.....	6

清心流國際空手道連盟



國際松濤館空手連盟

INTERNATIONAL SHOTOKAN KARATE FEDERATION

Artigo I - Regras Gerais

Seção 1.01 Filosofia & Juramento dos Participantes

(a) Filosofia

(i) as competições de karate são uma extensão da formação do dojo e, portanto, devem ser conduzidas dentro do espírito do Karate-do.

(ii) participantes:

1) Todos os competidores devem respeitar e observar as formas adequadas de etiqueta para com Pessoal de Apoio, árbitros e colegas participantes. Eles devem fazer todo o possível para competir com coragem, dignidade e honra e fazer cumprir os preceitos do Dojo Kun. Esses valores têm precedência sobre ganhar ou perder.

(iii) Árbitros:

1) A fim de preservar a integridade e a reputação do Pessoal Oficial, os árbitros devem ser justos e imparciais.

Todos os árbitros devem dar sua atenção total à disputa e observar cada movimento dos participantes para tomar uma decisão tão precisa quanto humanamente possível.

(b) Qualificação dos participantes

(i) membros da ISKF em bom estado de saúde.

(c) Juramento dos participantes

(i) Sensei:

(ii) em nome dos participantes do (inserir nome do torneio), comprometo-me a competir com coragem, dignidade e honra. Sensei, Eu concordarei com as regras de Torneios de Karate-do ISKF e respeitarei qualquer decisão do chefe dos árbitros, árbitros centrais e árbitros laterais no verdadeiro espírito do karate-do.

(iii) Oss!

(iv) (após a leitura, apresentar juramento ao chefe dos árbitros).



國際松濤館空手連盟

INTERNATIONAL SHOTOKAN KARATE FEDERATION

Seção 1.02 Níveis de Torneios

- (a) estas regras e regulamentos aplicam-se para os torneios ISKF sancionados a seguir:
- (i) ISKF World Shoto Cup (Campeonato Mundial)
 - (ii) torneios regionais internacionais
 - (iii) torneios nacionais
 - (iv) torneios domésticos regionais
 - (v) torneios no dojo

Seção 1.03 Divisões de Idade

- (a) estas regras e regulamentos aplicam-se às seguintes divisões de idade sancionadas pela ISKF:
- (i) Adulto
 - 1) Masculinos e femininos adultos participantes devem ter divisões separadas em kata e kumite.
 - 2) participantes adultos estarão entre 18 e 44 anos de idade.
 - (ii) Sênior adulto
 - 1) participantes adultos masculinos e femininos sênior terão divisões separadas em kata e kumite.
 - 2) participantes seniores adultos devem ter 45 anos ou mais de idade.
 - (iii) Menores de Idade

Seção 1.04 Regras de conduta para todos os participantes

- (a) Montagem Física do Evento
- (i) Árbitros e competidores não devem sentar-se entre os espectadores.
 - (ii) áreas distintas serão designadas para os árbitros e para os participantes. Eles permanecerão nestas áreas, enquanto não participam ativamente no torneio. Estas áreas devem ter uma distância razoável da área de competição.



國際松濤館空手連盟

INTERNATIONAL SHOTOKAN KARATE FEDERATION

(iii) uma área de aquecimento será designada para os participantes programados para participar de uma próxima fase da competição. Quando a rodada termina, os participantes deverão voltar para a área designada.

(b) Comportamento Geral

(i) comportamento em voz alta e tumultuado não será tolerado.

(ii) em caso de uma decisão controversa por um árbitro lateral ou árbitro central, um técnico/treinador de equipe pode procurar reparação da decisão através do chefe dos árbitros.

(iii) o chefe dos árbitros faz o julgamento final e sua decisão não deve ser discutida.

(iv) instruções verbais ofensivo-agressivas do técnico/treinador não serão permitidas.

(c) Comportamento dos competidores

(i) A falha de competidores em imediatamente e cortesmente obedecer todas as instruções do árbitro pode resultar na desqualificação de acordo com o item (e) - Penalidades.

(d) Comportamento dos Árbitros

(i) os árbitros estão proibidos de atuar na qualidade de técnico/treinador; Isto é responsabilidade do técnico/treinador nomeado pela equipe.

(e) Penalidades

(i) um competidor, treinador, instrutor, ou árbitro, considerado culpado de violar as regras de conduta pode ser suspenso de participar no torneio em andamento, ou em qualquer torneio sancionado pela ISKF durante um ano civil. Infrações graves podem levar à perda de adesão a ISKF. Esta decisão é responsabilidade do Instrutor Chefe ou o Comitê Técnico.

(ii) um ano civil de suspensão deverá ser interpretado como um ano de calendário a contar da data da ofensa.

1) Se um indivíduo está suspenso a partir de 1 de Janeiro do ano em curso, e o próximo evento anual é realizado em 1 de Janeiro do ano seguinte, a suspensão



國際松濤館空手連盟

INTERNATIONAL SHOTOKAN KARATE FEDERATION

é retirada. No entanto, se o torneio é realizado em 31 de dezembro do ano em curso, a suspensão ainda estará em vigor.



清心流國際空手道連盟



國際松濤館空手連盟

INTERNATIONAL SHOTOKAN KARATE FEDERATION

Este documento é um guia padrão utilizado em toda a ISKF no mundo onde foi escrita e aprovada por:

PRESIDENTE E INSTRUTOR CHEFE ISKF

Shihan Teruyuki Okazaki, 10º Dan

PRESIDENTE DO COMITÊ TÉCNICO ISKF

Shihan Yutaka Yaguchi, 9º Dan

Quaisquer dúvidas, esclarecimento ou sugestões, envie um e-mail para iskf@iskf.com.br.

清心流國際空手道連盟